



ESPAÑOL

SMARTCODE 915

CERROJO ELECTRÓNICO CON PANTALLA TÁCTIL

Guía de instalación y usuario

Herramientas necesarias

4 baterías AA Regla Destornillador Phillips

Herramientas adicionales (dependiendo en la aplicación)

Martillo Bloque de madera

Kwikset
1-800-327-5625
www.kwikset.com

Piezas en la caja

Pestillo A B <p>"B" no está incluido. Si es necesario, por favor comuníquese con Kwikset para ordenar un pestillo de inserción para su cerradura.</p>	Ensamble interior Tradicional M Moderno M K L	Pantalla táctil exterior Tradicional F Moderno F
Placa C	Llaves E	Tornillos 03809 N P 46780 Q S
Anillo de adaptador D	Placa de montaje G	Herramienta SmartKey H
		48654 T 49191 U 64109 V

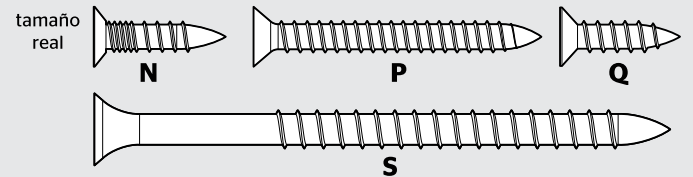
1 Prepare la puerta y revise las medidas

Si va a perforar una puerta nueva, utilice la plantilla suministrada y las instrucciones completas para la perforación de la puerta están disponibles en www.kwikset.com/doorprep.

A Mida para confirmar que el orificio en la puerta sea de 54 mm (2-1/8") o 38 mm (1-1/2"). 	B Mida para confirmar que la distancia al centro sea de 60 o 70 mm (2-3/8" o 2-3/4"). 	C Mida para confirmar que el orificio en el borde de la puerta es 1" (25 mm). 	D Mida para confirmar que la puerta tenga un ancho entre 35 mm y 51 mm (1-3/8" y 2").
---	--	--	--

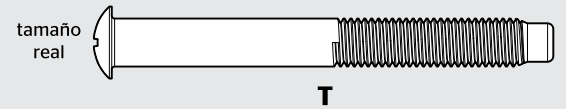
Nota: Preparación adicional de la puerta puede ser necesaria en puertas con los orificios de 38 mm (1-1/2"). Consulte las instrucciones de perforación en www.kwikset.com/doorprep.

2 Instale el pestillo y la placa



A ¿El borde de la puerta está cincelado? <p>SI Utilice el pestillo "A". Si el perno de retención aún no se extendió, extiéndalo de la manera indicada.</p> <p>NO Utilice el pestillo "B" (no incluido). Si el perno de retención aún no se extendió, extiéndalo de la manera indicada.</p>	B Sostenga el pestillo en frente del orificio de la puerta, con la cara del pestillo al ras con el borde de la puerta. 	D ¿Qué pestillo va a instalar? <p>Pestillo "A" (No P (2x))</p> <p>Pestillo "B" (bloque de madera)</p>
C ¿Esta el orificio en forma de D centrado en el orificio de la puerta? <p>SI No se requiere ajuste. Vaya al siguiente paso.</p> <p>NO Gire la cara del pestillo de la manera indicada para extender el pestillo.</p>	E Instale la placa en el marco de la puerta. <p>⚠ Asegúrese de que el orificio en el marco de la puerta se perfora un mínimo de 25 mm (1") de profundidad.</p> <p>Los tornillos más largos instalan más cerca de la jamba.</p>	

3 Instale la pantalla táctil exterior



A ¿Cuál es el diámetro del orificio en la puerta?

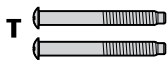
Diámetro es 54 mm (2-1/8")

"D" es requerido para la instalación. Instale "D" en "F".

Diámetro es 38 mm (1-1/2")

"D" no se requiere. Desechar "D".

B Encuentre los tornillos para el paso 3C y manténgalos al alcance de la mano.



C Instale la pantalla táctil exterior y la placa de montaje.

a

El cable va por debajo del pestillo.

b

⚠ Respalde el ensamblaje exterior durante la instalación de la placa de montaje.

Conecte el cable a través del orificio central y luego empujelo hacia el orificio de abajo.

c

Manténgala paralela al borde de la puerta.

Ajuste los tornillos T (2x) en forma uniforme.

d

Inserte la llave para probar el pestillo. Si el pestillo no se extiende o retrae con suavidad, ajuste los tornillos (T). Retire la llave cuando haya terminado y compruebe que el perno de retención esté extendido por completo.

4 Instale el ensamblaje interior



A Retire la tapa de la batería y el conjunto de baterías del ensamblaje interior.

a

Si la pieza giratoria está apuntando hacia abajo (como se muestra arriba), gire la pieza giratoria 180° en sentido horario hasta que escuche un clic. Puede que necesites aplicar algo de fuerza.

b

c

Incorrect:

Si el eje de la pieza giratoria no está orientado correctamente, vuelva a colocar la cubierta y gire la pieza giratoria como se muestra en el paso A.

d

No instale las baterías hasta el paso 5.

B Instale el ensamblaje interior en la placa de montaje.

a

alinear

Asegúrese de que la conexión sea firme.

b

Acomode el exceso de cable en el fondo del alojamiento interior.

c

d

U (2x)

orificio inferior

5 Establezca la dirección de bloqueo y desbloqueo

Este paso enseñará a la cerradura la orientación de la puerta y es fundamental para el funcionamiento de la cerradura.

A Instale 4 AA baterías en el conjunto.

L

⚠ Compruebe que la polaridad sea la correcta. Para obtener los mejores resultados, use sólo baterías nuevas alcalinas.

B Verifique que la puerta esté abierta, y inserte el conjunto de baterías.

C Después de unos segundos, el perno de retención se retraerá y extenderá por sí solo para reconocer la orientación de la puerta. Esto se denomina **el proceso de orientación de la puerta**, y es fundamental para el funcionamiento de la cerradura.

Cuando el proceso se haya completado, la pantalla táctil indicará si la operación tuvo éxito o falló:

Éxito:
símbolo de tilde titilando y una sola columna de dígitos

Falla:
patrón de "X" titilando

D Si la pantalla táctil indica que la operación falló, intente este procedimiento nuevamente.

Si el proceso de orientación de la puerta continua fallando tras un segundo intento, vea la sección sobre orientación manual de la puerta en la página 4.

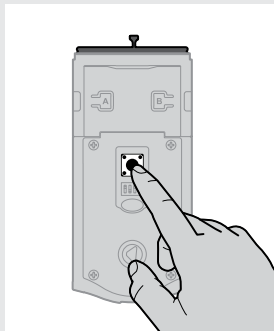
6 Agregue los códigos de usuario (16 máximo)

Sistema expirará

Si no se presiona ningún botón por 20 segundos, el sistema expirará (se indica por medio de tres pitidos* y el patrón de "X" titila tres veces), y necesitará reiniciar el procedimiento.

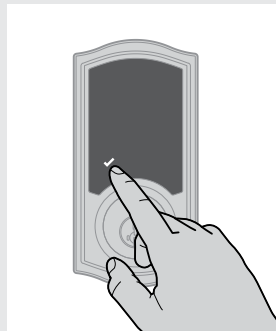
A

Asegúrese de que la puerta está abierta. Presione el botón Programa una sola vez.



B

Presione el símbolo de tilde una sola vez.



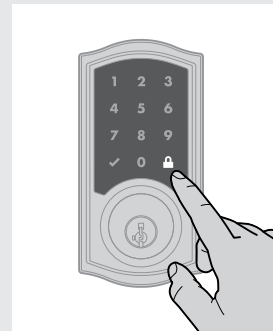
C

Ingrese un código de usuario. Se pueden programar un total de 16 códigos de usuario.



D

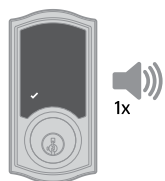
Presione el símbolo de bloqueo una sola vez.



E

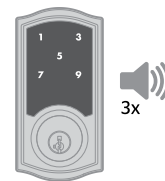
¿Que luces y sonidos provienen de la cerradura?

El símbolo de tilde ilumina con un pitido



La programación es satisfactoria.

El patrón de "X" titila con tres pitidos



La programación no es satisfactoria.

Asegurese de que el código de usuario no esta duplicado y eso sera de entre 4 a 8 digitos durante su proximo intento.

Verifique que la cerradura tenga espacio para un código nuevo. Si se programan todos los códigos, borre uno de ellos para que haya espacio para el nuevo código.

*El sonido de pitidos solo se escuchará si el interruptor N° 3 está encendido. Vea "Interruptores y el estado del LED" en la página 4.

Código maestro

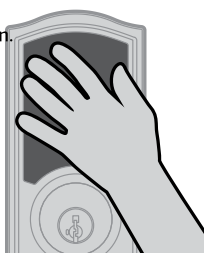
Para alcanzar un grado de seguridad mejorado, se puede utilizar un código maestro al agregar y eliminar códigos de usuario. Para obtener más información acerca del código maestro, descargue la Guía de programación y resolución de problemas en la página de Smartcode 915 de www.kwikset.com.

7 Pruebe la cerradura (revise que el sistema funcione normalmente)

Confirme que el/los código(s) añadido(s) en el paso anterior puedan abrir la puerta.

Activación de la pantalla

Toque la pantalla con la palma o dorso de la mano hasta que los dígitos se iluminan.



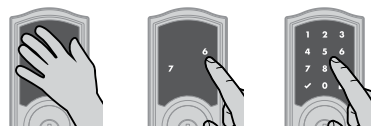
Cómo cerrar la puerta

1. Active la pantalla.
 2. Presione el símbolo de bloqueo.
- Nota: Si no se programan códigos de usuario, la puerta no se puede cerrar por medio de la pantalla táctil.



Cómo abrir la puerta

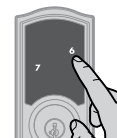
1. Active la pantalla.
2. Si SecureScreen™ (pantalla segura) está activada, toque los dígitos aleatorios que aparecen.
3. Ingrese el código de usuario.



Si presiona un dígito incorrecto al ingresar un código de usuario, puede presionar el símbolo de la cerradura una vez para borrar los dígitos ingresados previamente y reiniciar de inmediato el proceso de ingreso del código.

SecureScreen™ (Pantalla segura)

SecureScreen (Pantalla segura) es una función de seguridad añadida que exhibe los dígitos aleatorios que se deben presionar antes de ingresar el código de usuario. Asegura que existan huellas digitales en todos los dígitos a fin de que no se puedan identificar los códigos al examinar la pantalla táctil por huellas digitales.



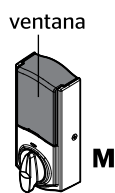
Si lo desea, esta función se puede desactivar al colocar el interruptor N° 4 en la posición apagado.

9 Instale la tapa interior

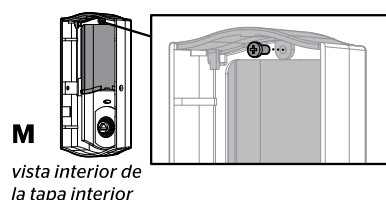
tamaño real 

Información importante sobre la tapa interior

La ventana de la tapa interior está bloqueada de forma predeterminada para evitar que alguien retire el conjunto de baterías o altere los ajustes de su cerradura.



Para acceder fácilmente a la batería, desbloquee la ventana quitando el tornillo de seguridad.



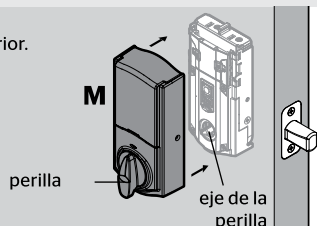
Ahora puede deslizar hacia arriba la ventana para un acceso más conveniente a los botones de programación y al conjunto de baterías mientras la cubierta está instalada.



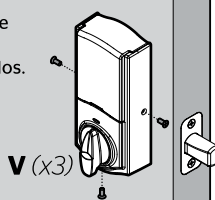
Instalación de la tapa

a Instale la tapa interior.

Nota: Es posible que tenga que girar la perilla para alinearla con el eje de la perilla.



b Instale los tornillos.



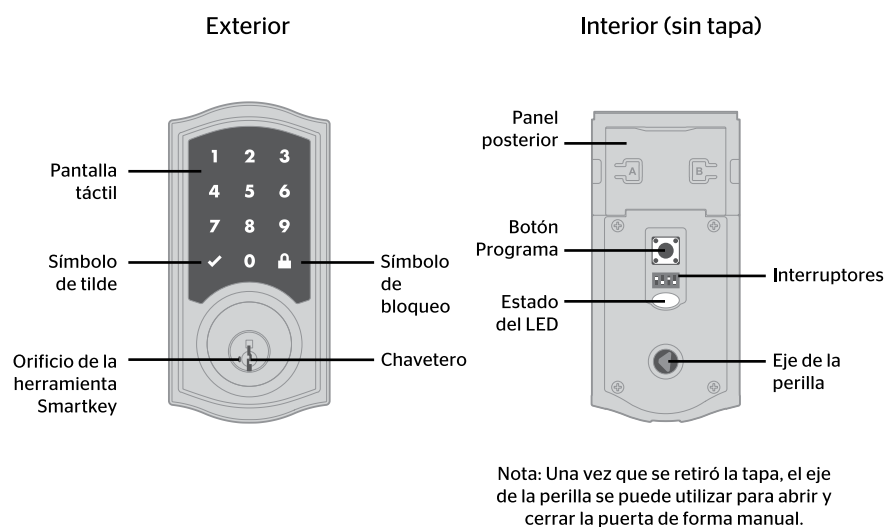
Acceso al conjunto de baterías

Si la ventana está desbloqueada, retire la ventana para acceder al conjunto de baterías.

Si la ventana está bloqueada, retire la tapa interior y los tornillos para acceder al conjunto de baterías.

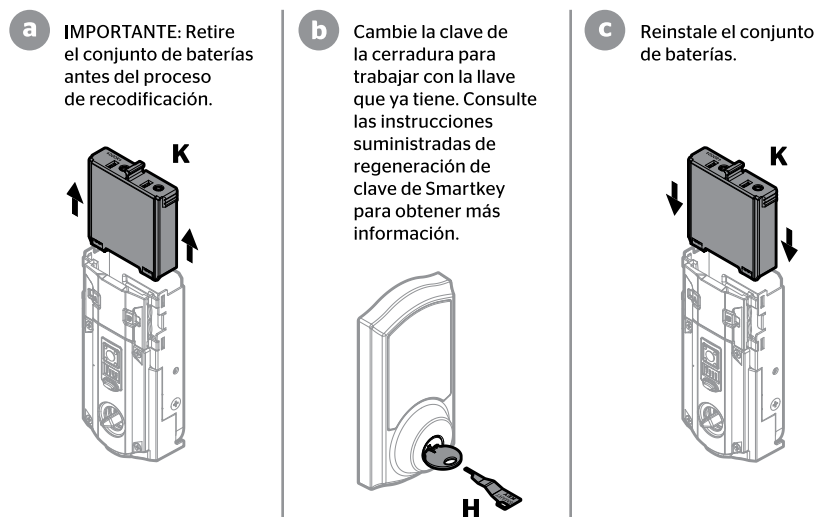


Una mirada rápida sobre SmartCode

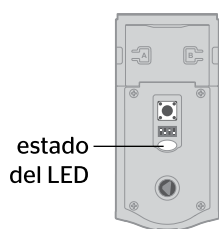
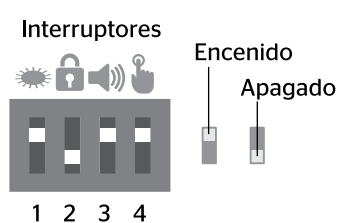


Nota: Una vez que se retiró la tapa, el eje de la perilla se puede utilizar para abrir y cerrar la puerta de forma manual.

Cambie la llave (si es necesario)



Interruptores y el estado del LED



Interruptor	Función
1	La luz LED parpadea cada 6 segundos.
2	La cerradura se bloquea automáticamente 30 segundos después de que la puerta ha sido desbloqueada. El interruptor se desactiva si la cerradura no tiene los códigos.
3	Audio
4	La función SecureScreen (Pantalla segura) exhibe los dígitos aleatorios que se deben presionar antes de ingresar el código de usuario. Esta es una función de seguridad añadida y asegura que existan huellas digitales en todos los dígitos a fin de que no se puedan identificar los códigos al examinar la pantalla táctil por huellas digitales.

Color	Estado de la cerradura
Parpadeando en verde	Desbloqueado
Parpadeando en ámbar	Bloqueado
Parpadeando en rojo	Batería baja

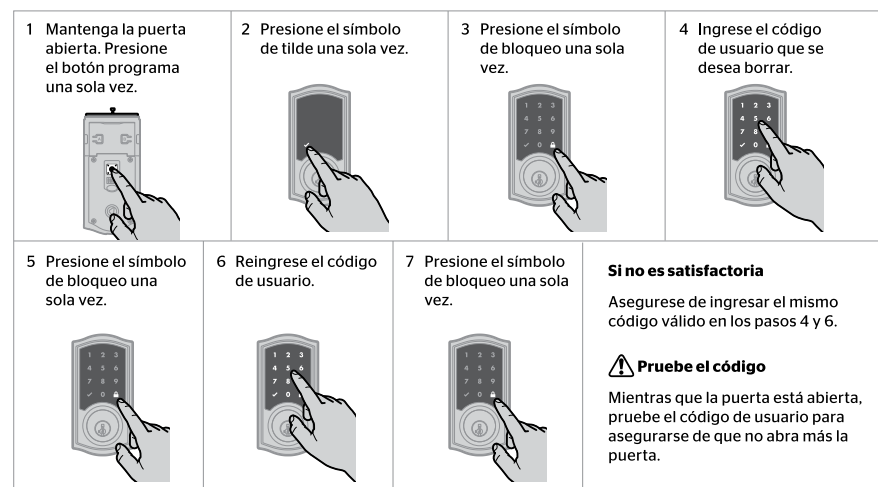
Alertas del sistema

Pantalla	Alerta	Razón	Solución
	El patrón de "X" titila una vez con un pitido*.	Si ingresan uno código incorrecto.	Reingresar el código.
	El patrón de "X" titila tres veces con tres pitidos*.	No se programó ningún código de usuario.	Programa al menos un código de usuario.
		El sistema ha expirado después de 20 segundos. La programación no es satisfactoria.	Repita el proceso de programación.
	El patrón de "X" titila 15 veces con 15 pitidos*.	Si ingresaron tres códigos incorrectos en un minuto.	Reingresar el código después de 60 segundos de bloqueo de la pantalla táctil.
		El símbolo de tilde y el símbolo de la cerradura titilan en forma simultánea cinco veces un pitido largo y continuo*.	Batería baja.
		El símbolo de tilde y el símbolo de la cerradura titilan en forma alternativa cinco veces con un pitido largo y continuo*.	Si la puerta se atora al intentar bloquearla.
	N/A	La cerradura produce un pitido en forma continua.	El conjunto interior se desconecta del exterior.

*El sonido de pitidos solo se escuchará si el interruptor N° 3 está encendido.

Eliminar un solo código de usuario

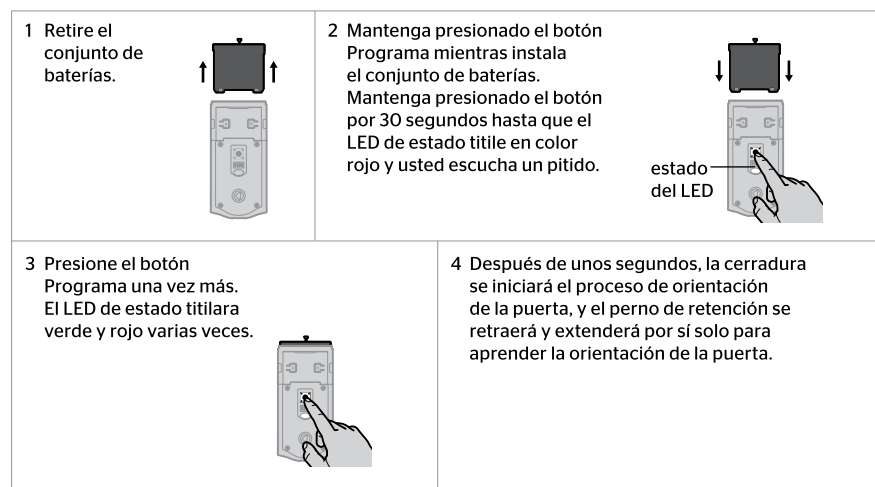
Nota: Pueden eliminarse todos los códigos de una sola vez si el código maestro está habilitado. Para obtener más información acerca del código maestro, consulte la guía de programación y resolución de problemas en la página de SmartCode 915 en www.kwikset.com.



Si no se presiona la pantalla por 20 segundos, el sistema expirará y necesitará reiniciar el procedimiento.

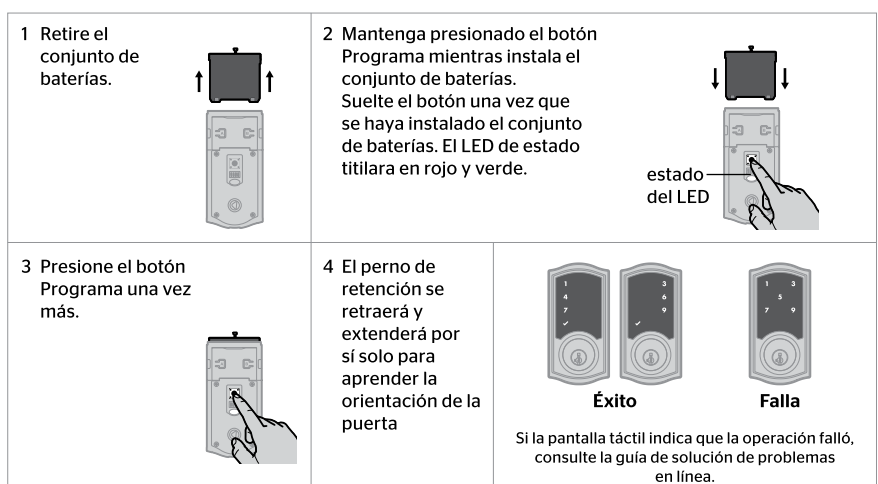
Efectúe el reinicio de fábrica

Un reinicio de fábrica elimina todos los códigos asociados con la cerradura.



Orientación manual de la puerta

En caso de ser necesario, el proceso de orientación de la puerta se puede iniciar en forma manual. Esto es útil si la cerradura se retira para colocarse en una puerta diferente.



Medidas de protección importantes

1. Lea las instrucciones en su totalidad.
 2. Familiarícese con todas las definiciones de advertencia y precaución.
 3. Recuerde a todos los integrantes de su familia las precauciones de seguridad.
 4. Proteja su códigos de usuario y código maestro.
 5. Deseche las baterías de acuerdo con las leyes y reglamentaciones locales.
- PRECAUCIÓN:** Prevenga la entrada desautorizada. Cualquier persona con el acceso al panel posterior puede cambiar los códigos de usuario, usted debe restringir el acceso al panel posterior y comprobar rutinariamente ambos códigos para asegurar que los códigos de usuario propios no han sido alterados sin su conocimiento. El uso de un código maestro puede ayudarlo a proteger las configuraciones de su sistema.
- ADVERTENCIA:** Este Fabricante hace saber que no hay cerrojos que puedan proporcionar completa seguridad por sí mismos. Puede hacerse que falle este cerrojo forzándolo o utilizando medios técnicos, o puede evadirse entrando por otra parte de la propiedad. No hay cerrojos que puedan hacer de sustitutos para la precaución, el estar al tanto del entorno, y el sentido común. Pueden obtenerse piezas de ferretería de constructor con diversos grados de rendimiento para ajustarse a la aplicación. Para realzar la seguridad y reducir los riesgos, debe consultar con un cerrajero capacitado u otro profesional de seguridad.



ENGLISH

SMARTCODE 915

TOUCHSCREEN ELECTRONIC DEADBOLT

Installation and User Guide

Required tools

4 AA Batteries Ruler Phillips head screwdriver

Additional Tools (depending on application)

Hammer Wood block

Kwikset
1-800-327-5625
www.kwikset.com

Parts in the box

Latch A B	Interior Assembly Traditional M Contemporary M K L	Exterior Touchscreen Traditional F Contemporary F
Strike C	Keys E	Fasteners 03809 N 46780 Q P S
Adapter Ring D	Mounting Plate G	SmartKey Tool H
		48654 T 49191 U 64109 V

*"B" is not included. If needed, please contact Kwikset to order a drive-in latch for your lock.

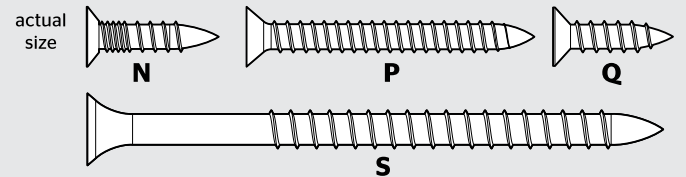
1 Prepare the door and check dimensions

If drilling a new door, use the supplied template and the complete door drilling instructions available at www.kwikset.com/doorprep.

<p>A Measure to confirm that the hole in the door is either 2-1/8" (54 mm) or 1-1/2" (38 mm).</p>	<p>B Measure to confirm that the backset is either 2-3/8" or 2-3/4" (60 or 70 mm).</p>	<p>C Measure to confirm that the hole in the door edge is 1" (25 mm).</p>	<p>D Measure to confirm that the door is between 1-3/8" and 2" (35 mm and 51 mm) thick.</p>
--	---	--	--

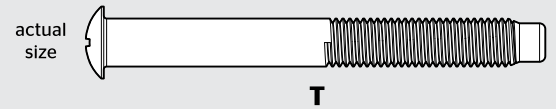
Note: Additional door preparation may be required for doors with 1-1/2" (38 mm) holes. Consult the deadbolt drilling instructions at www.kwikset.com/doorprep.

2 Install the latch and strike



<p>A Is the door edge chiseled?</p> <p>YES Use latch "A". If the latch bolt is not already extended, extend the latch bolt as shown.</p> <p>NO Use latch "B" (not included). If the latch bolt is not already extended, extend the latch bolt as shown.</p>	<p>B Hold the latch in front of the door hole, with the latch face flush against the door edge.</p>	<p>D Which latch are you installing?</p> <p>Latch "A" or Latch "B"</p> <p>! Nor P (2x)</p> <p>wood block</p>
	<p>C Are the latch holes centered in the door hole?</p> <p>YES No adjustment is required. Proceed to next step.</p> <p>NO Rotate latch face as shown to extend latch.</p>	<p>E Install strike on the door frame.</p> <p>! Make sure the hole in the door frame is drilled a minimum of 1" (25 mm) deep.</p> <p>Longer screws install closest to the door jamb.</p> <p>S (2x) Q (2x) door frame</p>

3 Install the exterior keypad



A What is the diameter of the hole in the door?

<p>Diameter is 2-1/8" (54 mm)</p> <p>"D" is required for installation. Install "D" on "F".</p>	<p>or</p>	<p>Diameter is 1-1/2" (38 mm)</p> <p>"D" is not needed for installation. Discard "D".</p>
---	------------------	--

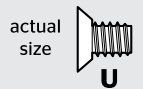
B Locate screws for step 3C and keep them within reach.



C Install exterior keypad and mounting plate.

<p>a</p> <p>Cable goes underneath latch.</p>	<p>b</p> <p>Support exterior assembly during mounting plate installation.</p> <p>Route cable through center hole, then push cable into bottom hole.</p>
<p>c</p> <p>Keep parallel to edge of door.</p> <p>Tighten T (2x) screws evenly.</p>	<p>d</p> <p>Insert key and test latch. If latch does not extend or retract smoothly, adjust screws (T).</p> <p>Remove key when finished and make sure the latch bolt is fully extended.</p>

4 Install the interior assembly



A Remove battery cover and battery pack from interior assembly.

<p>a</p> <p>If the turnpiece is pointing down (as shown above), rotate the turnpiece 180° clockwise until you hear it click. You may need to apply some force.</p>	<p>b</p>
<p>c</p> <p>Incorrect:</p> <p>If the turnpiece is pointing down (as shown above), rotate the turnpiece 180° clockwise until you hear it click. You may need to apply some force.</p>	<p>d</p> <p>Do not install batteries until step 5.</p>

B Install interior assembly onto mounting plate.

<p>a</p> <p>align</p> <p>Ensure tight cable connection.</p>	<p>b</p> <p>Lay excess cable flat inside the bottom of the interior housing.</p>
<p>c</p>	<p>d</p> <p>U (2x) bottom hole</p>

5 Set locking and unlocking direction

CAUTION: Your lock will not function properly if this step is not completed. This step will teach your lock the orientation of your door and is crucial to lock operation.

A Install 4 AA batteries in battery pack.

K

Ensure correct polarity. For best results, use new, non-rechargeable Alkaline batteries only.

B Make sure the door is open, and insert the battery pack.

K

C After a few seconds, the latch bolt will retract and extend on its own to learn the orientation of the door. This is called the **door handing process**, and it is crucial to lock operation.

Once the door handing process is complete, the touchscreen will indicate success or failure:

<p>Success: flashing checkmark symbol and single column of digits</p>	<p>Failure: flashing "X" pattern</p>
--	---

D If the touchscreen indicates a failure, attempt this procedure again.

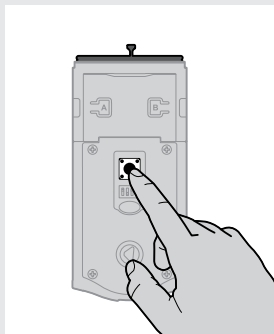
If the door handing process is still unsuccessful after a second attempt, see the Manual Door Handing section on page 4.

6 Add user codes (16 max)

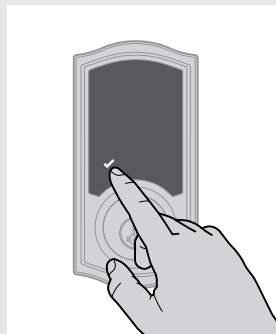
Programming Timeout

During programming, if the screen is not pressed for 20 seconds, the system will time out (indicated by three beeps and the "X" pattern flashing three times), and you will need to restart the procedure.

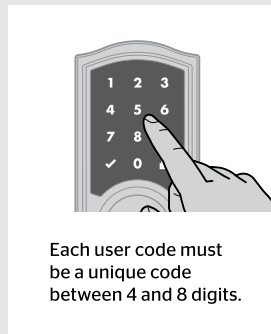
A Make sure the door is open. Press the Program button once.



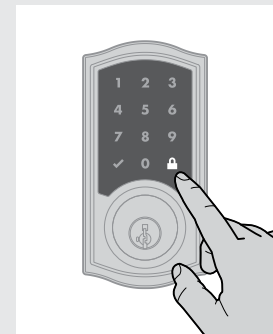
B Press checkmark symbol once.



C Enter user code. A total of 16 user codes may be programmed.

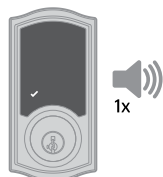


D Press lock symbol once.



E What digits and sounds did the lock produce?

Checkmark symbol with one beep



Programming was successful.

or

"X" pattern with three beeps



Programming was unsuccessful.

Make sure the user code is not a duplicate and that it is between 4 and 8 digits during your next attempt.

Make sure the lock has room for an additional code. If all user code positions are filled, delete a code to make room for this one.

*Beeping sound will only be heard if switch #3 (on the lock interior) is in the on position. See "Switches and Status LED Colors" on page 4.

Mastercode

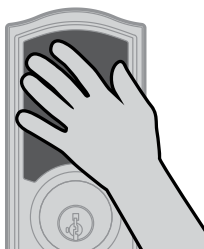
For enhanced security, a mastercode may be used when adding and deleting user codes. For more information about the mastercode, download the Programming and Troubleshooting Guide on the SmartCode 915 page at www.kwikset.com.

7 Test the lock (review normal operation)

Confirm that the code(s) added in previous step can unlock the door.

Activating the Screen

Touch screen with palm or back of hand until digits illuminate.



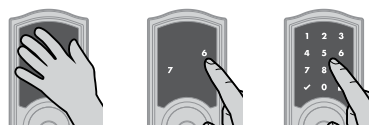
Locking the Door

1. Activate the screen.
 2. Press Lock symbol.
- Note: If no user codes are programmed, the door cannot be locked via touchscreen.



Unlocking the Door

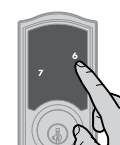
1. Activate the screen.
2. If SecureScreen™ is enabled, touch the random digits that appear.
3. Enter user code.



If you press the wrong digit while entering a user code, you can press the Lock symbol once to clear the digits entered previously and immediately restart the code entry process.

SecureScreen™

SecureScreen is an added-security feature that displays random digits before you enter a user code to unlock the door. This feature ensures that there are fingerprints on all digits so that codes cannot be identified by examining the touchscreen for fingerprints.



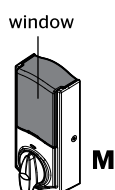
If desired, this feature can be disabled by turning switch #4 to the off position. See "Switches" on page 4.

8 Install the interior cover

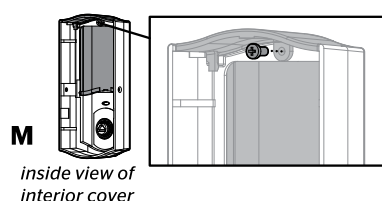
actual size 

Important Information about the interior cover

The window on the interior cover is locked by default to prevent someone from tampering with your lock's settings.



For easy access to the battery pack, unlock the window by removing the security screw.



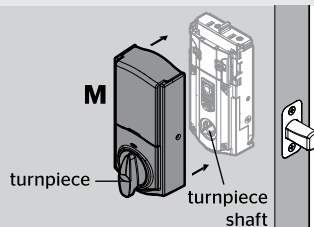
You can now slide up the window for more convenient access to the programming buttons and the battery pack while the cover is installed.



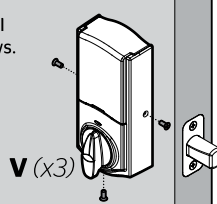
Cover Installation

a Install cover.

Note: You may need to rotate the turnpiece to align with the turnpiece shaft.



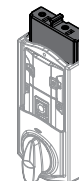
b Install screws.



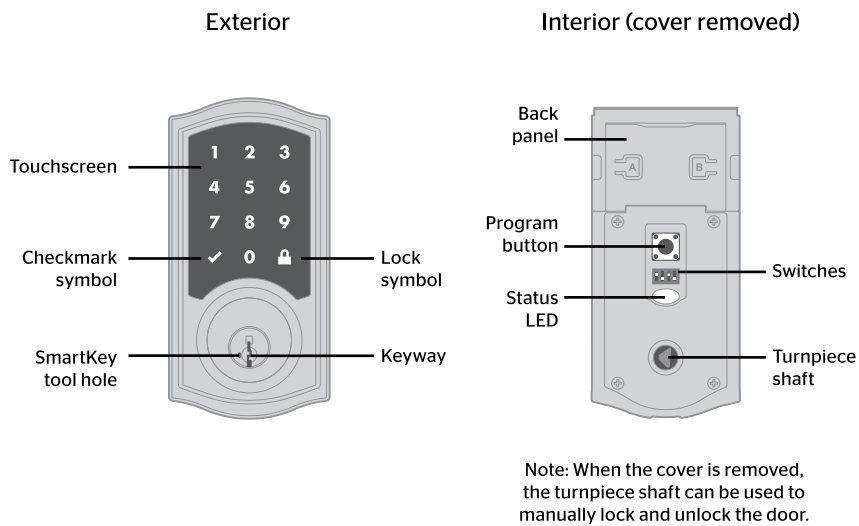
Battery Pack Access

If the window is unlocked, slide up the window to access the battery pack.

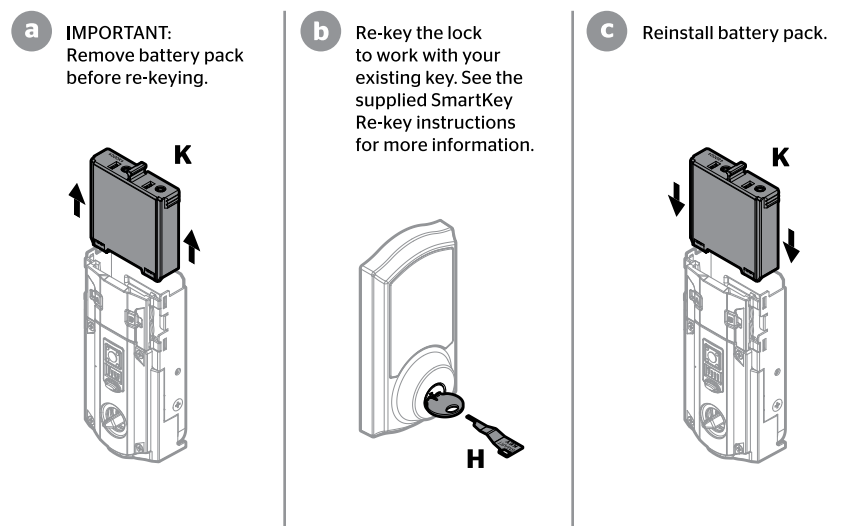
If the window is locked, remove the interior cover and screws to access the battery pack.



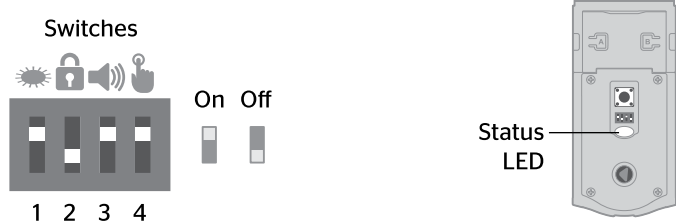
SmartCode at a Glance



Re-key the lock (if needed)



Switches and Status LED Colors



Switch	Function	Color	Lock Status
1	Door lock status LED blinks every 6 seconds	Blinking green	Unlocked
2	Lock automatically re-locks door 30 seconds after unlocking. Disabled if no codes are programmed.	Blinking amber	Locked
3	Audio	Blinking red	Low battery
4	SecureScreen feature displays random digits to be pressed before entering user code. This added-security feature ensures that there are fingerprints on all digits so that codes cannot be identified by examining the touchscreen for fingerprints.		

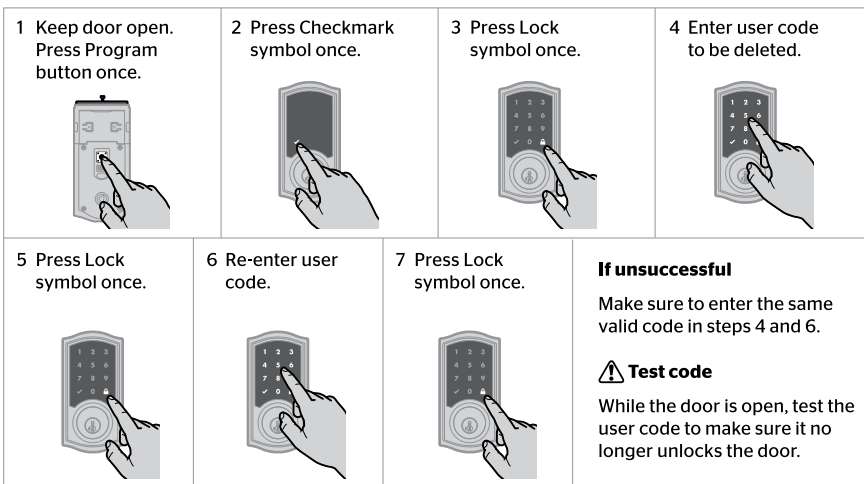
System Alerts

Display	Alert	Reason	Solution
	"X" pattern flashes one time with one beep*.	One incorrect code entered.	Re-enter code.
	"X" pattern flashes three times with three beeps*.	No user code programmed.	Program at least one user code.
		Programming timeout after 20 seconds.	Attempt programming procedure again.
	"X" pattern flashes 15 times with 15 beeps*.	Three incorrect codes entered within one minute.	Re-enter code after 60 second touchscreen lockout.
		Checkmark and lock symbols flash simultaneously five times with long continuous beep*.	Low battery.
	Checkmark and lock symbols alternate flashing five times with long continuous beep*.	Door jammed while attempting to lock.	Manually re-lock door. If needed, reposition strike.
		N/A	Lock beeps continuously.

*Beeping sound will only be heard if switch #3 is on.

Deleting a single user code

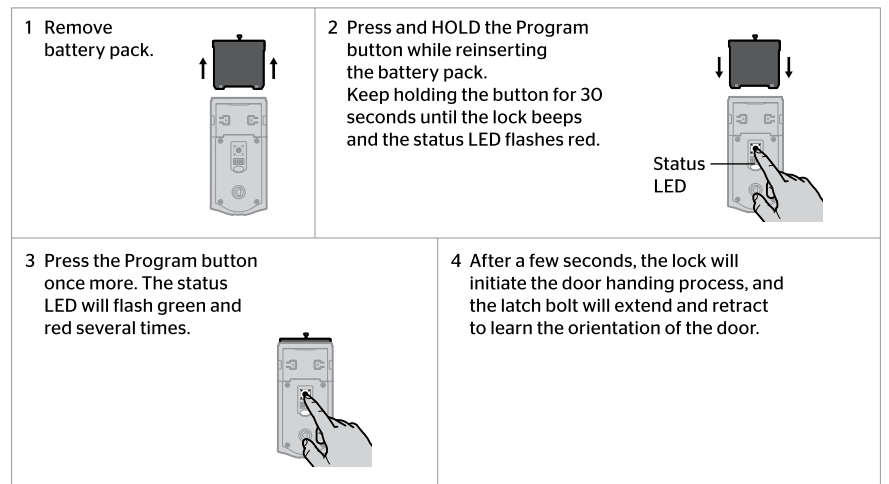
Note: All codes may be deleted at once if the mastercode is enabled. For more information about the mastercode, consult the online Programming and Troubleshooting Guide.



If the screen is not pressed for 20 seconds, the system will time out, and you will need to restart the procedure.

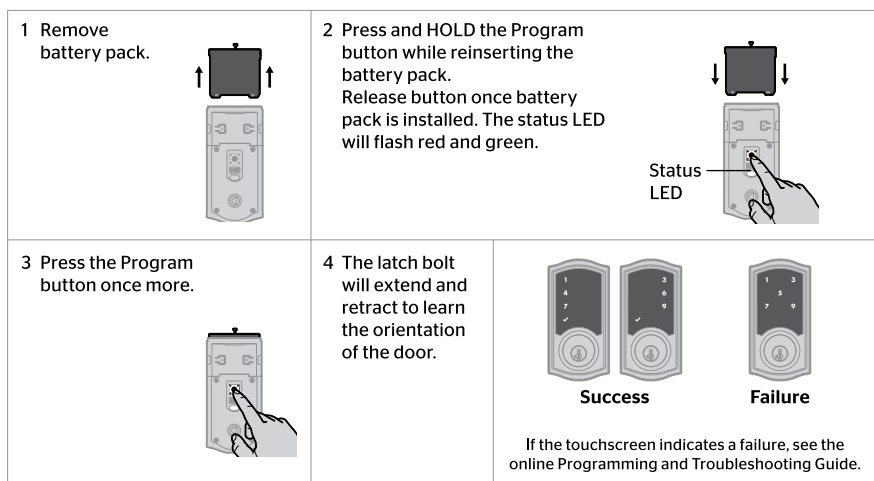
Factory Reset

A factory reset will delete all codes associated with the lock.



Manual Door Handing

If needed, the door handing process can be initiated manually. This is useful if the lock is being moved to a different door.



Important Safeguards

- Read all instructions in their entirety.
 - Familiarize yourself with all warning and caution statements.
 - Remind all family members of safety precautions.
 - Protect your user codes and mastercode.
 - Dispose of used batteries according to local laws and regulations.
- ⚠ CAUTION:** Prevent unauthorized entry. Since anyone with access to the back panel can change the user codes, you must restrict access to the back panel and routinely check the user codes to ensure they have not been altered without your knowledge. The use of a mastercode can help protect your system's settings.
- ⚠ WARNING:** This Manufacturer advises that no lock can provide complete security by itself. This lock may be defeated by forcible or technical means, or evaded by entry elsewhere on the property. No lock can substitute for caution, awareness of your environment, and common sense. Builder's hardware is available in multiple performance grades to suit the application. In order to enhance security and reduce risk, you should consult a qualified locksmith or other security professional.